

GhY][YbXY`Ni gUhnVY]hfÄ[Y. ; ? J `j c f Y]bYa `Z]bUb n]Y`Yb `? c`Udg3

9fZU\ fYb`G]Y`b`i bgYfYa `5fh]_Y`ž`k Ufi a `X]Y` :]bUb n`U[Y`XYf
[YgYhn`]WXYb`? fUb_Yb_UggYb`_f]h]gW`]gh`i bX`k Y`WXY`D`ÄbY
UV`&\$&) `Z0f`\0\YfY`Ni gUhnVY]hfÄ[Y`UbghY`Yb`"Gh]a a Yb
Z0\ fYbXYf`Dc`h]_Yf`XYf`5Z8`k YfZYb`Y]b`GW`U[`]W`h`Ui Z`X]Y
A]gggh`ÄbXY`ja `; Ygi bX`Y]hgk YgYb`i bX`X]Y`B`chk YbX][`_Y]h
bUW`U`h][Yf`FYZc`fa Yb`"9]bY`5bU`mgY`XYf`U`hi Y`Yb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`X]Y`5i gk]f_i b[Yb`Z0f`J`Yfg]WXYfhY
i bX`X]Y`A]hY`gW`]W`h`



6Yf`b`ghY`h`a U`k]YXYf`ja `: c_i g`XYf`9a d0fi b[`8]Y` :]bUb n`U[Y
XYf`[YgYhn`]WXYb`? fUb_Yb_UggYb`f`i `? J`k`]gh`Ua `F`UbXY`XYg
5V[fi bXg`"8]Y`A YbgWXYb`a 0ggYb`g]W`Ui Z`gW`c`W_]YfYbXY`\0\YfY
@c`b`bYVYb`_c`ghYb`Y]b`ghY`Yb. `GW`cb`VU`X`_0`b`b`hY`XYf
Ni gUhnVY]hfU[`Z0f`X]Y`[YgYhn`]WXY`? fUb_Yb`j`Yfg]WXYfi b[`ghf`Ua` a
Ui Z`&ž) `Dfc`nYb`h]b`X]Y`<0\Y`gW`bY`Yb`"8`Ug`VYXYi`hY`h`Y]b`Yb
gd`fi b[`U`Z`hYb`5`b`gh]Y[`i`a`g`U`h`Y`\$`ž` `Dfc`nYb`h`d`i`b`_`hY`"9]b`Y`h]W`Y`b`XY
NY]hVca`VY`ja`X`Yi`hgW`Yb` ; Ygi bX`Y]hggmghYa `

A Ufh]b`G]W\Yfhž[Ygi bX\Y]hgdc`h]gW\Yf`GdfYW\Yf`XYf`5Z8!
6i bXYghU[gZfU_h]cbž`Àggh`_Y]bY`Nk Y]ZY`XUfUbž`XUgg`ja
; Ygi bX\Y]hgk YgYb`VfYbbYbXY`DfcV`Ya Y`Ub`U`Yb`9W_Yb`i bX
9bXYb`Ui Yfb" , VYf") \$\$`A YX]_Ua YbhY`g]bX`VYfY]hg`A Ub[Y`k UfYž
?fUb_Yb`Ài gYf`ghY\Yb`j cf`XYa`5i gž`i bX`X]Y`DZY[Yj Yfg]W\Yfi b[
Xfc`h]j cf`XYf`D`Y]hY` 8Yf`8fi W`Ui ZXUg`GmghYa`k`ÀW\ghž`i bX`X]Y
K UfhYgW`Ub[Yb`VY]`YfnhYb`k YfXYb`ja a Yf`Àb[Yf" 8Ug`]gh`bi f
X]Y`Gd]hnY`XYg`9]gVYf[g`Y]bYg`[Ygi bX\Y]hgdc`h]gW\Yb`8YgUghYfgž
XUg`X]Y`A`b]ghYf`@Ui hYfVUW`fGD8Ł`i bX`GdU\`b`f78I`Ł`ja
5`Y]b[Ub[`YfVY][YZ0\fh`UVYb` G]W\Yfh`a UW\h`_Uf`9g`]gh`NY]h
Z0f`YW\hY`FYZcfa Ybž`i bX`nk Uf`gcZcfh"

8]Y`@U[Y`Yg_U`]Yfh`

9g`fY]W\Yž`gc`G]W\Yfh`k Y]hYfž`gY]h`XfY]`X\`fYb`À`OfY`a Ub`bi f
5b_0bX][i b[Yb`j cb` ; Ygi bX\Y]hga`b]ghYf`@Ui hYfVUW`"8cW`k Ug
V`]YV3`B]W\hg` 9f`ghY\`h]j cf`XYa`G\W\YfVYb`Ui ZYb`gY]bYf`Dc`h]_`
9]b`F`0W_hf]h`gY]i bUVX]b[VUfž`ZcfXYfh`Yf`]b`U`Yf`8Yi`h]W\Y`h"

I bhYfXYggYb`gW`À[h`F`Yb`À`Gdf]b[Yfž`XYf`UfVY]hg!`i bX
gcn]U`dc`h]gW\Y`GdfYW\Yf`XYf`5Z8!6i bXYghU[gZfU_h]cbž`]b`X]Y
[`Y]W\Y`?YfVY.` 8]Y`5a`dY`fY[]Yfi b[`U`h`XUg`Gcn]U`gmghYa
fY[Y`fYW\h`]b`X]Y`?f]gY`a Ub`0]f]Yfh` 9f`_f]h]g]Yfh`X]Y`Ub[YV`]W\Y
Gma`dhca`VY`_`Àa`dZi`b[" K]YXYf`gc`Yb`X]Y`Ufh`UfVY]hYb`XYb
A]hhY`gh`Àb`X`Yf`X]Y`NYW\Y`Z0f`X]Y`0VYfghfUdUn]YfhYb`gcn]U`Yb
GmghYa`Y`nU`Yb" 8Ug`_Ubb`gc`b]W\h`k Y]hYf[Y`Yb`

Gdf]b[Yf`V`]W_h`VYgc`f[h`Ui`Z`X]Y`g]W`UbghUi`Yb`XYb
?fUb_Yb`Ui`g_c`ghYbž`XYb`Ybcfa`Yb`DZY[YUi`Zk`UbX`i`bX`X]Y
ghY][Yb`XYb`5f`nbY]a`]hhY`Ui`g[UVYbž`U`Yg`j`YfgW`ÀfZi`Xi`fW`X]Y
Zcfhk`À`fYb`XY`A`UggYba`][fUh]cb" I`bgYfY`ghYi`YfnU`Yb`XYb
60f[Yf`X0fZYb`b]W\h`Z0f`X]Y`[YgW\Y]hYfhY`Gcn]U`!`i`bX
A][fUh]cbgdc`h]_`XYf`6i`bXYgfY[]Yfi`b[`V`i`hYb` ž`VYhc`bh`Yf
Y]bXf]b[`]W`"8]Y`5Z8!:`fU_h]cb`ZcfXYfh]j`Y`Y`a`Ybh`FYZcfa`Yb`i`bX
Y]bY`gd0fVUfY`9bh`Ughi`b[`Z0f`X]Y`60f[Yf`

8]Y`Gcf[Yb`i`bX`Yb[ghY`XYf`A`YbgW\Yb`g]bX`VYfYW\h][h`9]b
; Ygi bX\Y]hggmghYa`]b`B`chž`\c`Y`?cghYb`i`bX`Y]b`; YZ0\`XYf

I bg]W\Yf\Y]h' 'X]Y'K Y''Y'XYf'9a dÖfi b['k ÅW gh" 'K]fX'X]Y
FY[]Yfi b['YbX`]W\`UbXY`b3'6`Y]Vh'UVni k UfhYb°

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh